

第103屆廣交會開幕 下屆將分三期舉行

廣交會秘書長王俊文接受本報記者專訪

【本報記者史潔綜合報導】第103屆中國進出口商品交易會將於4月30日閉幕。廣交會副秘書長、新聞發言人徐兵披露，本屆到會採購商及出口交額保持平穩增長，到會境外採購商累計192013人，比去年交會增長1.3%。出口成交額為382.3億美元，比去年秋交會增長2.1%，比去年春交會增長5.1%。第104屆廣交會將於今年10月15日至11月6日分三期舉行，並不再實行流花路展廳，而全部移到歐洲展館，規模更加宏大。

根據徐兵的介紹，第103屆廣交會出口成交額為382.3億美元，比去年秋交會增長2.1%，比去年春交會增長5.1%。第104屆廣交會將於今年10月15日至11月6日分三期舉行，並不再實行流花路展廳，而全部移到歐洲展館，規模更加宏大。



圖為廣交會秘書長王俊文

中國已經成為日本第一大貿易夥伴

【本報訊】2007年日本與中國的貿易總額達2366.4億美元，首次超過美國貿易額，中國已經成為日本第一大貿易夥伴。日本2007年對華貿易額比上年增長12%，連續9年更新歷史最高紀錄；而日美貿易額僅增長0.2%，為2142.3億美元。

日本的高端數碼相機和高級轎車出口到中國的出口額首次突破1000億美元，達1090.6億美元，增幅為17.3%，而日本從中國進口總額為1275億美元，增幅為7.6%，增速有所放緩。

數據顯示，中日貿易開始於2007年4月23日，日本政府宣佈對中國的大眾、豐田、本田等實施緊急進口限制，期限到11月8日。

會出口成交呈現的主要特點是：對新興市場國家成交活躍，機電產品仍是成交增長的主要動力，民營企業成交主體地位進一步鞏固。民營企業成交226.5億美元，比上年增長12.8%，占總成交額的59.2%。國有企業成交96億美元，下降11%，占25.1%；外商投資企業成交59.8億美元，下降0.6%，占15.7%。

徐兵介紹說，本屆廣交會進口展區展出面積1.5萬平方米，共有來自51個國家和地區的514家企業參展，5400多名專業採購商到會採購。俄羅斯經貿部首次組織土耳其外貿署也組織團參展，還有十多個國家和地區國家和地區團參展形式，集中展示了本地特色商品，許多境外參展企業尋找到了意向合作夥伴。

中國進出口商品交易會秘書長、中國對外貿易中心主任王俊文在接受本報記者獨家專訪時說，廣交會設立進口展區兩年來，每年都在逐步擴大進口商地位，可以看出出口到日本的農產品進行調查，2005年4月23日，日本政府宣佈對中國的大眾、豐田、本田等實施緊急進口限制，期限到11月8日。

作為回應，中國政府6月23號宣佈，對從日本進口到中國的汽車、手持電話、空調調節器等100種的特別關稅，從1955年日本成為WTO成員國至今，這是日本第一次對其他國家採取緊急限制措施，最終在兩國政府高層對話中得到了緩解，中日貿易未來依舊存在貿易摩擦的可能。

中國已經成為日本第一大貿易夥伴

【本報訊】2007年日本與中國的貿易總額達2366.4億美元，首次超過美國貿易額，中國已經成為日本第一大貿易夥伴。日本2007年對華貿易額比上年增長12%，連續9年更新歷史最高紀錄；而日美貿易額僅增長0.2%，為2142.3億美元。

日本的高端數碼相機和高級轎車出口到中國的出口額首次突破1000億美元，達1090.6億美元，增幅為17.3%，而日本從中國進口總額為1275億美元，增幅為7.6%，增速有所放緩。

數據顯示，中日貿易開始於2007年4月23日，日本政府宣佈對中國的大眾、豐田、本田等實施緊急進口限制，期限到11月8日。

全球自由貿易 瀕臨崩潰

在全球自由貿易協議談判陷入停滯的形勢下，更多國家開始尋求展開自由貿易談判，簽署雙邊貿易協定以滿足短期商業利益。目前美國和韓國已達成自由貿易協定，東盟與歐盟也逐步展開自由貿易談判，與此同時，新興經濟體在全球貿易進程中也逐漸偏離全球貿易協定軌跡，開始尋求簽署雙邊貿易協定，但雙邊貿易談判對新興市場國家而言卻是不利的。

目前美國與韓國已達成自由貿易協定，美韓雙方在食品問題爭端上各自作出讓步，韓方同意恢復進口自美國牛肉，美國則放棄在大米問題上的要求；同時在另一項重要爭端上，韓國同意取消對美國進口汽車的關稅和其限制，按照雙方最新達成的協議，美國也將取消對韓國進口汽車的相對更小的進口關稅。繼美韓達成自由貿易協定後，東南亞國家和歐盟近期也同意逐步展開自由貿易談判。

全球多哈貿易談判的目標是降低農業和工業產品及服務的貿易壁壘，而農業問題是「多哈回合」中最核心的內容之一，是解決其他議題的關鍵。「多哈回合」農業談判有三大目標：大幅度提高市場准入機會；分階段削減各種形式的出口補貼；大幅度減少各種形式的進口關稅。在這一談判焦點問題上，發展成員和發展中成員、發達成員之間、老成員和新成員之間因利益關係而存在分歧，主要表現在農產品關稅削減和出口補貼等方面。

中國在進行雙邊與美國自由貿易談判，繼而轉向尋求與發達國家達成雙邊貿易協定，根據雙方的需求來制定貿易條款。巴西與歐盟逐步開始進行雙邊自由貿易談判，而印度也開始與歐盟進行談判，但是雙邊貿易談判對發展中國家而言是不利的，因為在與經濟強國的談判中只能處於弱勢，同時追求獨立的雙邊和地區自由貿易協定將損害其自身的長期商業利益並動搖全球貿易體系。

在多哈回合談判陷入僵局後，世界最大的幾個經濟體在全球貿易談判破裂後正在尋求低貿易壁壘的新途徑。鑒於歐盟、美國和其他地區在農業政策上的分歧仍是達成協議的最大障礙，從而導致多哈回合談判再次破裂，在此形勢下，打破印度、中國等新興市場國家與發達成員之間的貿易壁壘已成為世界各國的共識。歐盟委員會表示它將要求駐世界各國的使團與歐委會成員合作，找出這些國家在其國家所遭遇的「不公平貿易障礙」。目前歐盟已將工作重點放在加強現有貿易法例的貫徹執行上。歐盟在這方面仍依靠世界貿易組織(WTO)的爭端解決機制以及它與來自各國的正在談判中已經簽署的雙邊貿易協定。

瑞士全球經濟研究所經濟學家Maria Weisberger表示，全球貿易談判的破裂導致許多國家紛紛轉向雙邊貿易磋商，試圖通過達成雙邊和地區自由貿易協定來縮短短期商業利益，但雙邊貿易談判對貧困國家而言卻是不利的，因為他們在與經濟強國的談判中只能處於弱勢，同時追求獨立的雙邊和地區自由貿易協定將損害其自身的長期商業利益並動搖全球貿易體系。各國在進行雙邊與美國自由貿易談判，繼而轉向尋求與發達國家達成雙邊貿易協定，根據雙方的需求來制定貿易條款。巴西與歐盟逐步開始進行雙邊自由貿易談判，而印度也開始與歐盟進行談判，但是雙邊貿易談判對發展中國家而言是不利的，因為在與經濟強國的談判中只能處於弱勢，同時追求獨立的雙邊和地區自由貿易協定將損害其自身的長期商業利益並動搖全球貿易體系。

中歐貿易已處峰值

【本報綜合報導】目前歐盟已成為中國最大貿易夥伴。最大出口市場，而中國成為歐盟第二大貿易夥伴。2007年中國對歐盟貿易額達到3561.5億美元，同比增長27%。中國對歐盟出口2451.9億美元，增長29.2%；自歐盟進口1109.6億美元，增長22.4%。其中與德國的貿易額達到941.1億美元，增長20.4%。2007年，中國自歐盟進口機電產品737.8億美元，增長19.4%，受市場需求不斷升溫的影響，中國自歐盟進口的原材料均價呈現明顯上升態勢。

自2003年以來，中國與歐盟雙邊貿易已連續5年保持20%以上的增長速度。2007年對歐盟貿易順差達到1342.3億美元，比上年增加350.1億元。5年間中國對歐盟貿易順差也由2003年的190.9億美元急劇擴大至1342.3億美元。隨著對歐順差規模持續擴大，貿易爭端升級，貿易保護主義重新抬頭，矛盾涉及及人民幣升值、產品質量安全、知識產權保護等各個領域。目前歐盟對華貿易保護案件數量顯著上升，技術性貿易壁壘的設置和利用更加頻繁。人民幣升值和知識產權保護成為爭端焦點。歐盟貿易委員受德國議會警告，如中國不進一步採取措施，對歐盟進口產品將減少對歐貿易順差。歐盟將對中國產品採取反傾銷措施，並向世界貿易組織提出申訴。

東歐漸成 歐盟貿易樂土

【本報訊】東歐經濟的放緩正在對歐洲經濟產生影響，美國經濟放緩及歐元走強成為歐洲經濟增長的障礙。在一定程度下抑制歐洲經濟的上升勢頭。同時近期歐洲兌美元匯率達到歷史高位導致許多歐洲國家的美元價格企鵝企企，而歐元的低估值仍將成為制約歐洲經濟發展的關鍵因素。

在歐元區經濟出現放緩的形勢下，處於快速發展的東歐新興市場成為歐元區出口帶來新希望，並對歐元區經濟下滑起到緩衝作用。數據顯示2007年歐元區對美國出口下降3%至1,940億美元，而2007年前10個月，波蘭、捷克等新加入歐元的國家從歐元區出口增加1,870億歐元的商品，較上年同期增長大約17%，2007年歐元區對俄羅斯的出口額增長21%至近670億美元。2008年上述的東歐成員國將超過美國，成為歐元區最大的市場。目前德國、法國、意大利及西班牙為歐洲經濟的主要力量。儘管歐洲經濟出現放緩，但德國企業的出口業務仍保持穩步增長。數據顯示2007年東歐新興市場對德國企業的產品需求大有希望，而2008年該趨勢將有望持續，從而抵消市場出口下降所產生的負面影響。

目前中國需要意識到全球貿易格局正在日益多元化，雙邊貿易漸成主流，而受綜合影響，外資在中國製造業趨於下降與飽和態勢，為此中國需要考慮在全世界貿易格局激變的過程中，製造業於中國自己的品牌成為未來中國製造業應對全球製造業產能佈局日趨多樣化、多區域平衡佈局的模式。

洛杉磯

\$30 (週日-週四) \$45 (週五-週六) \$50 (週五-週六)

單程 全程

\$55 \$95

拉斯維加斯

每日來回 天天出發

庫帕提諾 · 奧克蘭 · 舊金山

USASIA 美亞長發旅遊公司

欲知詳情 敬請垂詢

訂票電話: 626-282-1880 傳真: 626-282-1981

營業時間: 7:30早上至5:30下午 (星期一至星期六) 7:30早上至3:30下午 (星期日)

| 洛杉磯 | 拉斯維加斯 | 洛杉磯 | 三藩市 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|----------|------|----|-----------------------|---------|----|---------------------|---------|----|--------------------------|---------|------|------|------|----|--|---------|----|--|---------|----|-------------------------------------|---------|----|---------------------------------------|---------|---|------|------|------|----|--|---------|----|--|---------|----|-------------------------------------|---------|----|---------------------------------------|---------|------|------|------|----|--------------------------|----------|----|------------------|----------|----|---------------------|----------|--|------|------|------|----|-------------------------------------|----------|------|------|------|----|---------------------------------|----------|----|------------------------------------|----------|----|---|----------|---|------|------|------|----|---|----------|----|------------------------------------|----------|----|---------------------------------|----------|------|------|------|----|-------------------------------------|---------|
| <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><th>出發班次</th><th>上車地點</th><th>出發時間</th></tr> <tr><td>1.</td><td>聖羅倫斯 庫發超市(庫發Valley大道)</td><td>7:30 AM</td></tr> <tr><td>2.</td><td>蒙特利公園 皇都電腦門前(舊金山銀行)</td><td>8:00 AM</td></tr> <tr><td>3.</td><td>羅蘭崗 Colima Rd. 香港話語(一條龍)</td><td>8:30 AM</td></tr> <tr><th>到達地點</th><th>下車地點</th><th>到達時間</th></tr> <tr><td>1.</td><td>Tropicana Hotel 3801 Las Vegas Blvd. South</td><td>1:00 PM</td></tr> <tr><td>2.</td><td>Flamingo Casino 3555 Las Vegas Blvd. South</td><td>1:15 PM</td></tr> <tr><td>3.</td><td>Harrah's Hotel 3475 Las Vegas Blvd.</td><td>1:30 PM</td></tr> <tr><td>4.</td><td>中國城 Spring Mountain Rd. (Parking Lot)</td><td>2:15 PM</td></tr> </table> | 出發班次 | 上車地點 | 出發時間 | 1. | 聖羅倫斯 庫發超市(庫發Valley大道) | 7:30 AM | 2. | 蒙特利公園 皇都電腦門前(舊金山銀行) | 8:00 AM | 3. | 羅蘭崗 Colima Rd. 香港話語(一條龍) | 8:30 AM | 到達地點 | 下車地點 | 到達時間 | 1. | Tropicana Hotel 3801 Las Vegas Blvd. South | 1:00 PM | 2. | Flamingo Casino 3555 Las Vegas Blvd. South | 1:15 PM | 3. | Harrah's Hotel 3475 Las Vegas Blvd. | 1:30 PM | 4. | 中國城 Spring Mountain Rd. (Parking Lot) | 2:15 PM | <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><th>出發班次</th><th>上車地點</th><th>出發時間</th></tr> <tr><td>1.</td><td>Tropicana Hotel 3801 Las Vegas Blvd. South</td><td>1:00 PM</td></tr> <tr><td>2.</td><td>Flamingo Casino 3555 Las Vegas Blvd. South</td><td>1:15 PM</td></tr> <tr><td>3.</td><td>Harrah's Hotel 3475 Las Vegas Blvd.</td><td>1:30 PM</td></tr> <tr><td>4.</td><td>中國城 Spring Mountain Rd. (Parking Lot)</td><td>2:15 PM</td></tr> <tr><th>到達地點</th><th>下車地點</th><th>到達時間</th></tr> <tr><td>1.</td><td>羅蘭崗 Colima Rd. 香港話語(一條龍)</td><td>06:30 PM</td></tr> <tr><td>2.</td><td>聖羅倫斯 庫發超市(舊金山銀行)</td><td>06:50 PM</td></tr> <tr><td>3.</td><td>蒙特利公園 皇都電腦門前(舊金山銀行)</td><td>07:00 PM</td></tr> </table> | 出發班次 | 上車地點 | 出發時間 | 1. | Tropicana Hotel 3801 Las Vegas Blvd. South | 1:00 PM | 2. | Flamingo Casino 3555 Las Vegas Blvd. South | 1:15 PM | 3. | Harrah's Hotel 3475 Las Vegas Blvd. | 1:30 PM | 4. | 中國城 Spring Mountain Rd. (Parking Lot) | 2:15 PM | 到達地點 | 下車地點 | 到達時間 | 1. | 羅蘭崗 Colima Rd. 香港話語(一條龍) | 06:30 PM | 2. | 聖羅倫斯 庫發超市(舊金山銀行) | 06:50 PM | 3. | 蒙特利公園 皇都電腦門前(舊金山銀行) | 07:00 PM | <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><th>出發班次</th><th>上車地點</th><th>出發時間</th></tr> <tr><td>1.</td><td>蒙特利公園 皇都電腦門前(141 N. Atlantic Blvd.)</td><td>10:00 AM</td></tr> <tr><th>到達地點</th><th>下車地點</th><th>到達時間</th></tr> <tr><td>1.</td><td>庫比華斯 永和超市(天天影視 10122 Bandy Dr.)</td><td>04:50 PM</td></tr> <tr><td>2.</td><td>羅蘭崗 皇都電腦中心(9th St. 夾 Franklin St.)</td><td>06:00 PM</td></tr> <tr><td>3.</td><td>三藩市 中國城 美國銀行門前(944 Stockton St. 夾 Washington St.)</td><td>06:30 PM</td></tr> </table> | 出發班次 | 上車地點 | 出發時間 | 1. | 蒙特利公園 皇都電腦門前(141 N. Atlantic Blvd.) | 10:00 AM | 到達地點 | 下車地點 | 到達時間 | 1. | 庫比華斯 永和超市(天天影視 10122 Bandy Dr.) | 04:50 PM | 2. | 羅蘭崗 皇都電腦中心(9th St. 夾 Franklin St.) | 06:00 PM | 3. | 三藩市 中國城 美國銀行門前(944 Stockton St. 夾 Washington St.) | 06:30 PM | <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><th>出發班次</th><th>上車地點</th><th>出發時間</th></tr> <tr><td>1.</td><td>三藩市 中國城 美國銀行門前(944 Stockton St. 夾 Washington St.)</td><td>09:00 AM</td></tr> <tr><td>2.</td><td>羅蘭崗 皇都電腦中心(9th St. 夾 Franklin St.)</td><td>09:30 AM</td></tr> <tr><td>3.</td><td>庫比華斯 永和超市(天天影視 10122 Bandy Dr.)</td><td>10:30 AM</td></tr> <tr><th>到達地點</th><th>下車地點</th><th>到達時間</th></tr> <tr><td>1.</td><td>蒙特利公園 皇都電腦門前(141 N. Atlantic Blvd.)</td><td>5:30 PM</td></tr> </table> | 出發班次 | 上車地點 | 出發時間 | 1. | 三藩市 中國城 美國銀行門前(944 Stockton St. 夾 Washington St.) | 09:00 AM | 2. | 羅蘭崗 皇都電腦中心(9th St. 夾 Franklin St.) | 09:30 AM | 3. | 庫比華斯 永和超市(天天影視 10122 Bandy Dr.) | 10:30 AM | 到達地點 | 下車地點 | 到達時間 | 1. | 蒙特利公園 皇都電腦門前(141 N. Atlantic Blvd.) | 5:30 PM |
| 出發班次 | 上車地點 | 出發時間 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. | 聖羅倫斯 庫發超市(庫發Valley大道) | 7:30 AM | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2. | 蒙特利公園 皇都電腦門前(舊金山銀行) | 8:00 AM | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3. | 羅蘭崗 Colima Rd. 香港話語(一條龍) | 8:30 AM | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 到達地點 | 下車地點 | 到達時間 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. | Tropicana Hotel 3801 Las Vegas Blvd. South | 1:00 PM | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2. | Flamingo Casino 3555 Las Vegas Blvd. South | 1:15 PM | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3. | Harrah's Hotel 3475 Las Vegas Blvd. | 1:30 PM | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4. | 中國城 Spring Mountain Rd. (Parking Lot) | 2:15 PM | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 出發班次 | 上車地點 | 出發時間 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. | Tropicana Hotel 3801 Las Vegas Blvd. South | 1:00 PM | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2. | Flamingo Casino 3555 Las Vegas Blvd. South | 1:15 PM | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3. | Harrah's Hotel 3475 Las Vegas Blvd. | 1:30 PM | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4. | 中國城 Spring Mountain Rd. (Parking Lot) | 2:15 PM | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 到達地點 | 下車地點 | 到達時間 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. | 羅蘭崗 Colima Rd. 香港話語(一條龍) | 06:30 PM | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2. | 聖羅倫斯 庫發超市(舊金山銀行) | 06:50 PM | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3. | 蒙特利公園 皇都電腦門前(舊金山銀行) | 07:00 PM | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 出發班次 | 上車地點 | 出發時間 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. | 蒙特利公園 皇都電腦門前(141 N. Atlantic Blvd.) | 10:00 AM | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 到達地點 | 下車地點 | 到達時間 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. | 庫比華斯 永和超市(天天影視 10122 Bandy Dr.) | 04:50 PM | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2. | 羅蘭崗 皇都電腦中心(9th St. 夾 Franklin St.) | 06:00 PM | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3. | 三藩市 中國城 美國銀行門前(944 Stockton St. 夾 Washington St.) | 06:30 PM | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 出發班次 | 上車地點 | 出發時間 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. | 三藩市 中國城 美國銀行門前(944 Stockton St. 夾 Washington St.) | 09:00 AM | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2. | 羅蘭崗 皇都電腦中心(9th St. 夾 Franklin St.) | 09:30 AM | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3. | 庫比華斯 永和超市(天天影視 10122 Bandy Dr.) | 10:30 AM | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 到達地點 | 下車地點 | 到達時間 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. | 蒙特利公園 皇都電腦門前(141 N. Atlantic Blvd.) | 5:30 PM | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

洛杉磯地址: 141 N. Atlantic Blvd., Suite 100A Monterey Park, CA 91754